

2012년도 단기선교 워크북

[선교지: 캄보디아 캄퐁참 지역]

2012. 7.17 (화) ~ 7. 25 (수) / (8박 9일)

선교사 후평가완료
일자: 2012. 8. 1
선교위원회 진행분과 op888 (인)

14 교구 1 팀

♣ 목 차 ♣

▶ 표 지	1
▶ 목 차	2
▶ 단기선교 기도제목	3
▶ 선교구호 / 개인별 업무분장	4
▶ 사역개요 / 금식기도표	5
▶ 현지사역 일일시간계획 / 현지 예배계획	6
▶ 기도회 (경건회 및 평가회) 계획	7
▶ 경건의 시간 / 사역평가회	8
▶ 사역일지	9
▶ 사역을 정리하면서	26
▶ 캄보디아어 일반언어 (필수)	27
▶ 캄보디아어 참고 언어	00
▶ 비상 연락망	30
▶ 기타 (입출국시 서류작성 요령)	31

♣ 2012 단기선교 기도제목 ♣

- (1) 2012년도 총현의 온 성도가 동참하여 더욱 더 영적으로 준비된 선교를 하게 하소서
- (2) 우리 팀이 영적으로 준비된 주님의 사람들로 이루어지며, 은혜 중에 준비되게 하소서
- (3) 선교를 방해하는 사단의 꾀계와 환경을 주님께서 다스려주시고 선교팀들이 성령의 도구로 쓰임 받게 하소서
- (4) 선교지와 영혼들을 위해 기도로 준비하게 하소서
- (5) 오직 성령의 인도하심을 따라 자기를 부인하면서 십자가 복음만 전하게 하소서
- (6) 팀원들이 자신의 방법, 경험, 지혜를 포기하게 하시고 성령 안에서 하나 되게 하소서
- (7) 주님께서 구원하시기로 예비하신 영혼들을 만나게 하시고 그 영혼들을 그리스도께로 인도하게 하소서
- (8) 사역 중에 피곤과 기후와 문화 충격 그리고 전염병과 풍토병을 잘 이기고 건강하게 사역하게 하소서
- (9) 선교 방향에 순종하며 감사와 기쁨으로 영혼들을 만나고 복음을 전하게 하소서
- (10) 십자가 복음에 대항하는 모든 영적 전투와 장애물들을 믿음으로 이겨내며 복음만 담대히 전하게 하소서
- (11) 예수 그리스도의 십자가 복음으로 선교지의 악한 권세가 무너지게 하소서
- (12) 십자가 복음을 들은 영혼들이 회개하며 거듭나게 하소서
- (13) 복음의 씨앗이 뿌려진 나라마다 주님의 몸된 교회가 세워지고 복음을 전하는 영혼들이 나타나게 하소서
- (14) 주일 선교기도회에 동참하여 계속해서 선교지의 영혼들을 위하여 기도하게 하소서
- (15) 단기선교 사역이 교회 주변 전도로 이어져 잃어버린 영혼들에게 복음을 전하는 일을 쉬지 않게 하소서
- (16) 현재 선교 중에 있는 현지사역자들(선교사, 현지인 사역자)이 자기를 부인하며 십자가 복음만 전하게 하소서
- (17) 위임목사님의 영육을 더욱 강건하게 하시고, 성령의 통치하심으로 십자가 복음만 전하는 정결한 통로가 되게 하소서

♣ 선교 구 호 ♣

- (1) 기도로 무장하고 성령 따라 선교하자.
- (2) 주님처럼 기도하고 주님처럼 선교하자.
- (3) 회개하여 받은 은혜 선교하여 열매 맺자.
- (4) 십자가 복음만이 죽은 영혼 살려낸다.
- (5) 앞에는 성령 인도 뒤에는 기도후원, 낮에는 복음전파 밤에는 영적무장
- (6) 고난을 기뻐하며 복음 전하자.
- (7) 복음적인 언행으로 우리 모두 하나 되자.
- (8) 나는 주님 오실 때 까지 선교사다.

♣ 개인별 업무분장 ♣

업무	담당	업무 분장 내용
팀 장	김 종훈	팀 총괄, 기도회 인도, 말씀 인도, 사역점검 팀 양성 관리, 개인별 업무 분담, 사역지도, 팀원 관리, 현지 도착보고 및 귀국보고, 노방전도, 방문전도
총 무	김 대학	훈련 계획 및 사역 계획 수립, 숙소 및 차량 섭외, 제반 행정 업무, 항공권 관련 업무 및 예약 확인 현지에서 여권 및 항공권 관리, 노방전도, 방문전도
서 기	조 용국	각종 일지 기록 및 종합, 소감문, 사역 보고서 작성, 워크북 작성, 이메일 복 관리 및 제출, 노방전도, 방문전도
회 계	정 춘자	선교팀 예산 관리(수입, 지출), 헌전 업무, 회계보고, 노방전도, 방문전도
의 료	박 옥자	의약품 수급 및 관리, 노방전도, 방문전도
팀 원	김 총권	찬양 · 율동 인도, 노방전도, 방문전도
	이 신영	찬양 · 율동 인도, 노방전도, 방문전도
		찬양 · 율동 인도, 노방전도, 방문전도
		찬양 · 율동 인도, 노방전도, 방문전도

♣ 조 편성 현황 ♣

구분	조 장	조 원
1조	김 종훈	김 총권, 박 옥자, 이 신영
2조	김 대학	조 용국, 정 춘자,
3조		

♣ 사 역 개 요 ♣

1. 주 제 : 오직 십자가 복음만을 전하는 선교
2. 표 어 : 오직 복음안에 서서 예수그리스도와 십자가만을 전하자
3. 주제성구 : 고린도전서 1장 17절, 9장 23절
 “그리스도께서 나를 보내심은 세례를 베풀게 하려 하심이 아니요 오직 복음을 전하게 하려 하심으로되 말의 지혜로 하지 아니함은 그리스도의 십자가가 헛되지 않게 하려 함이라, 내가 복음을 위하여 모든 것을 행함은 복음에 참여하고자 함이라”
4. 주제찬송 : 찬송가 505장 (온 세상 위하여)
5. 선 교 지 : 캄보디아 캄퐁참 지역
6. 사역기간 : 2012년 7 월 17 일 (화) ~ 7 월 25 일 (수) / 8 박 9 일
7. 사역내용 : 정탐, 노방전도, 축호전도, 어린이전도 등

* 사도행전 1장 8절 말씀 > 행한 제국, 언어, 문화, 기도 전제

♣ 금식 기도표 (하루 한 끼) ♣

성 명	날짜 (요일)	성 명	날짜 (요일)
김 중훈	6/12(화)	김 대학	6/13(수)
조 용국	6/14(목)	김 충권	6/15(금)
정 춘자	6/16(토)	박 옥자	6/18(월)
이 신영	6/19(화)	김 중훈	6/20(수)
김 대학	6/21(목)	조 용국	6/22(금)
김 충권	6/23(토)	정 춘자	6/25(월)
박 옥자	6/26(화)	이 신영	6/27(수)
김 중훈	6/28(목)	김 대학	6/29(금)
조 용국	6/30(토)	김 충권	7/2(월)
정 춘자	7/3(화)	박 옥자	7/4(수)
이 신영	7/5(목)	김 중훈	7/6(금)
김 대학	7/7(토)	조 용국	7/9(월)
김 충권	7/10(화)	정 춘자	7/11(수)
박 옥자	7/12(목)	이 신영	7/13(금)
김 중훈	7/14(토)	김 대학	7/16(월)

♣ 현지사역 일일 시간 계획 ♣

시 간 계 획	내 용
06 : 00 ~ 06 : 30	기상 및 세면
06 : 30 ~ 07 : 00	아침 경건회
07 : 00 ~ 08 : 00	아침 식사
09 : 00 ~ 12 : 00	오전 사역
12 : 00 ~ 13 : 00	점심 식사
14 : 00 ~ 17 : 00	오후 사역
17 : 00 ~ 18 : 00	숙소 복귀
18 : 30 ~ 20 : 00	저녁 식사
20 : 00 ~ 22 : 00	저녁 평가회 및 기도회
22 : 00 ~	취 침

♣ 현지 예배 계획 ♣

구 분	사역지 도착예배	주일 예배	사역 종료 예배
일 시	7/17 23:00	7월 22일 (주일) (본 교회) 예배순서 별지 후보 참조)	7/24 10:00
사 회	김 중훈 팀장		김 중훈 팀장
록 도	다같이		다같이
찬 송	399장		327장
신앙고백	다같이		다같이
기 도	정 춘자 권사		김 대학 총무
성 경	행 7:60		행 28:26~27
설 교	스데반의 순교		바울의 전도
합심기도	다같이		다같이
주기도문	다같이		다같이

♣ 기도회 (경건회 및 평가회) 계획 ♣

일자	구 분	시 간	찬 송	기 도	말 씀	비 고
7/18(수)	아침 경건회	06:30~07:00	369	김대학 집사	마 28:19-20	일찬 선교를 위해
	사역 평가회	20:00~22:00	221	조용국 집사	딤후 2:15	부끄럼 없는 일꾼
7/19(목)	아침 경건회	06:30~07:00	341	정춘자 권사	행 8:26	가라! 그 길은 광야
	사역 평가회	20:00~22:00	279	박옥자 집사	행 6:6	교회의 일꾼
7/20(금)	아침 경건회	06:30~07:00	79	김충권 성도	행 10:2	이방인에게 전한복음
	사역 평가회	20:00~22:00	303	이신영 권사	요1 3:1~3	성도의 소망
7/21(토)	아침 경건회	06:30~07:00	364	김대학 집사	행 13:48	바울의 1차 선교
	사역 평가회	20:00~22:00	305	조용국 집사	벧전 5:8	깨어 있어라
7/22(주)	아침 경건회	06:30~07:00	368	정춘자 권사	행 16:31	바울의 2차 선교
	사역 평가회	20:00~22:00	279	박옥자 집사	벧전 4:10	자신을 주님께로!
7/23(월)	아침 경건회	06:30~07:00	363	김충권 성도	막 6:7	권능을 받자
	사역 평가회	20:00~22:00	254	이신영 권사	행 22:8	바울의 개종
7/24(화)	아침 경건회	06:30~07:00	361	김대학 집사	고전 1:17	오직 복음만 전하자
	사역 평가회	20:00~22:00	304	조용국 집사	딤후 2:5~6	예수의 마음을 품자

♣ 경건의 시간 ♣

2012년 7 월 18 일(수)

Q.T. / 인도 : 김종훈 집사.

찬 송 가 : 369장

기 도 : 조태학 집사.

성경말씀 : 마 28 : 19 ~ 20

1. 말씀을 통하여 본 나의 사명은 무엇입니까 ? (소명과 결단)

부활하신 예수님이 제자들에게 나타나
말씀하신 바움인데, 그 내용은
우리에게 신교의 사명을 주신 것과
복음에서 세상 끝까지 항상 우리와 함께하신다.

2. 오늘의 기도제목

- 사역자마다 헌신한 이도
- 한평생 주님에게 헌신하여 신교의 일에 거룩함으로
영도함.

♣ 사역 평가회 ♣

2012년 7 월 18 일(수)

Q.T. / 인도 : 김종훈 집사

찬 송 가 : 221장

기 도 : 조태학 집사

성경말씀 : 딤후 23:15

1. 말씀을 우리팀에 적용한다면 ?

주님의 말씀을 전하는 데 감대히 전하는 데 있어서
인생 반은 인공 즉 한 한이 되어 영혼의 내근 부패한 것이
영에 화해함에 자선을 의지함 한 사람. 또한 신교의 일에
앞에서 전제히 기도하고 자신을 내려놓고 오직 주님께
의지함 나아가라.

2. 내일의 사역 계획 및 기도 제목

• 비가 오는데 ~~신교~~ 신교에 방해되지 않도록

♣ 사역 일지 ♣

(2월) (2월) 10

2012. 7. 18.(수) 날씨: 맑음, 온도: ℃, 사역지: 관동권 시내

● 오늘의 사역 일정

시 간	사역 내용
14:40 ~ 17:30	관동권 시내 정찬 및 간거리 1리 정도 (노방전도)

● 사역중 있었던 일과 깨달은 것은 무엇인가?

- 대부분의 장로님들이는 평신도. 몇몇은 거부하는 사람도 있음.
- 당대리 말씀을 전하다.

● 발견한 나의 부족함과 감사의 조건들?

- 이직 인사가 많아 불리 많아 전도의 횟수.

♣ 경건의 시간 ♣

2012년 7월 19일 (목)

/ 인도 : 김홍훈집사

찬 송 가 : 341장

기 도 : 성령과 감사

성경말씀 : 행 8:26

1. 말씀을 통하여 본 나의 사명은 무엇입니까? (소명과 결단)

• 말씀과 기도로 통하여 주님의 은사에 민감하게 반응할 수 있게 하여
그동안 주님의 인도하심에 감사한 영혼이라도 주님의 영혼을 만나면
절하지 않게 하라.

2. 오늘의 기도제목

• 성령의 인도하심에 따라 영적으로 감내의 복음을 전하라
• 모든 성도가 건강하게

♣ 사역 평가회 ♣

2012년 7월 19일 (목)

/ 인도 : 김홍훈집사

찬 송 가 : 279장

기 도 : 백복과 감사

성경말씀 : 행 6:6

1. 말씀을 우리팀에 적용한다면?

복음 선교사로서 사명을 다하기 위하여 주님의 복음을 감내히
전하고 있지만 교회에 들어가는 청지기로서 봉사하고
말씀과 직분을 성실히 임한다.

2. 내일의 사역 계획 및 기도 제목

예배와 찬양으로 동시찬양으로 사랑의 주를 찬양하고
노상기도, 묵상기도에 힘쓰고.

♣ 사역 일지 ♣

(연월)
2012. 7. 19.(목) 날씨: 맑음, 온도: ℃, 사역지: _____

◎ 오늘의 사역 일정

시 간	사역 내용
9:00 ~ 11:30	칼동원에서 28km 거리 (solving) 흑룡진도, 노방진도
14:00 ~ 18:00	13km 거리 흑룡진도

◎ 사역중 있었던 일과 깨달은 것은 무엇인가?

- 주님이 만물을 창조해 내신 생명을, 나의 외식을 제거하시고
이제 때문에 영대위 저와 주님에게 갈라지신다고
생각한 전하면 바와드리는 영혼들도 그 마음을
전하여지는 것 같다
- 처음으로 선교이기 때문에 걱정 많이 했는데, 머무는
장 받아들이는 것 같다. 너무 좋았다.
- 찬양을 주며 많이 했기에 기쁘다.

◎ 발견한 나의 부족함과 감사의 조건들?

- 위임에도 불구하고 내일은 핏빛과 구름으로 전도하는데
희생으로 만들어 주신 생명이 끝난 뒤에 이따오는 것은
바로 감사 말씀과 생명이 갈라 지심을 느낄 수 있다.

♣ 경건의 시간 ♣

2012년 7 월 20 일 (금)

/ 인도 : 김종훈 집사

찬 송 가 : 79장

기 도 : 김종훈 성도

성경말씀 : 행 10:2

1. 말씀을 통하여 본 나의 사명은 무엇입니까? (소명과 결단)

· 신령의 사명을 받아 이곳에 온 김원모 목사, 안수를 전하기 전
 항상 기도라고 말씀을 상고하므로 주님의 인도하심에
 민감하게 반응하자.

2. 오늘의 기도제목

· 복음 사명이 전파될 수 있도록
 · 김원모 목사 기왕. - 한 영혼이라도 구하게 하소서,

♣ 사역 평가회 ♣

2012년 7 월 20일 (금)

/ 인도 : 김종훈 집사.

찬 송 가 : 303장

기 도 : 김종훈 성도

성경말씀 : 호 1:3~3

1. 말씀을 우리팀에 적용한다면?

하나님의 자비로써 우리의 사명은 주님의 복음을 전하는 것이며
 세상과 구별되는 삶을 사는 성도로서 주님의 찬양을
 우리 마음에서 주님의 메시지로써 복음이다.

2. 내일의 사역 계획 및 기도 제목

♣ 사역 일지 ♣

2012. 7. 20.(금) 날씨: 맑음, 온도: 25℃, 사역지: _____

◎ 오늘의 사역 일정

시 간	사역 내용
9:00 ~	14km. peamchikang 북로전도,
2:00 ~ 5:30	8km 북로전도,

◎ 사역중 있었던 일과 깨달은 것은 무엇인가?

- 영적인 환경을 보니 다시 한번 나의 삶을 돌아보고 영적인 나의 삶이, 생활이 근접한 것 같았다.
- 가족들은 이어서 만나고 기도로 위로하려했던 것 같고 그들의 삶은 성령으로 세워져 있었다.
- 전도용지, 관광 관광이 많아 ~~한정~~ 처리하고 신경까지 다시 한번 느끼게 된다.

◎ 발견한 나의 부족함과 감사의 조건들?

.....

.....

.....

♣ 경건의 시간 ♣

2012년 7 월 21일 (토)

/ 인도 : 김 동훈 장사

찬 송 가 : 364 장

기 도 : 김 대혁 장사

성경말씀 : 2613:48

1. 말씀을 통하여 본 나의 사명은 무엇입니까? (소명과 결단)

우래 복음을 전하는데 있어서 우래 두려워하는 것은,
세상의 것들. 환경을 두려워하는 것이 아니라
악한 영과 악한 직업을 두려워하고 직업을 의뢰하고
산대려 삼가 복음을 전하라.

2. 오늘의 기도제목

오늘 만난 영혼들을 위해 기도

♣ 사역 평가회 ♣

2012년 7 월 21일 (토)

/ 인도 : 김 동훈 장사

찬 송 가 : 305 장

기 도 : 조 용 국 장사

성경말씀 : 행전 5:28

1. 말씀을 우리팀에 적용한다면?

자기 자신을 내려 놓아 부인하기 그리고 순종하기
알려라. 아니 주께 알리라.

2. 내일의 사역 계획 및 기도 제목

만난 영혼들을 주님의 마음을 가지고 대하라
사랑 대하듯 하라. 아멘

♣ 사역 일지 ♣

2012. 7. 21.(토) 날씨: 맑음, 비, 온도: ℃, 사역지:

● 오늘의 사역 일정

시 간	사역 내용
9:00 ~ 11:30	13km ROLUCS
22:00 ~ 6:00	

● 사역중 있었던 일과 깨달은 것은 무엇인가?

- 파수 9주에 공회와 같은에도 불구하고 예수님을 듣지 못한 사람이 있었고 1891년에 설립되었는데 목사의 반에 이르면 성도수가 15명 정도이다.
- 간증가를 가진 집회들도 있었다.
- 목사의 방문 가진 집회들, 기도를 원한 집회들이 있었다.

● 발견한 나의 부족함과 감사의 조건들?

.....

.....

.....

♣ 경건의 시간 ♣

2012년 7 월 22일 (주)

/ 인도 : 김홍준 장사.

찬 송 가 : 368장

기 도 : 장권과 전사

성경말씀 : 렘 16:31

1. 말씀을 통하여 본 나의 사명은 무엇입니까? (소명과 결단)

바울의 2차 선교여행이 시작되어 바울과 바나바가 갈사니고
실라와 디모데를 데리고 아시아로 가려 했는데 예수의 영이
저들에게 내리고 마귀도난의 겹쳐서 반남보에 이르러 주의 말씀은
원하대 묵디아가 받는다. 바울과 실라가 묵에 갇히고 기도하
관양을 하니 옥문이 열리고 간수인 주 세수로 맞으니 너희의 종이
2. 오늘의 기도제목 주원을 받았다. 바나바 우리 친원 보수는
기도와 반함으로 무장하고 영적으로 준비되어서 주님의
마세관 원성에도 지기옵시도록 하라.

♣ 사역 평가회 ♣

2012년 7 월 22일 (주)

/ 인도 : 김홍준 장사.

찬 송 가 : 279장

기 도 : 박옥자 장사.

성경말씀 : 렘 4:20

1. 말씀을 우리팀에 적용한다면?

1. 고신하라. 2. 사랑하라. 3. 대적하라. 4. 복종하라
위와 같이 해심에 은혜를 받은 성도인 주와 더불어
같이 하고 기도하고 반함으로 무장하므로써 인본을 감내히 전할수 있다

2. 내일의 사역 계획 및 기도 제목

♣ 사역 일지 ♣

2012. 7. 22. (주) 날씨: 맑음, 온도: ℃, 사역지:

◎ 오늘의 사역 일정

시 간	사역 내용
7:30 ~ 8:20	아침 제전회
10:00 ~ 11:20	주요예배
11:20 ~	복소 이동
2:00 ~ 5:30	복소, 주변전도 (1:1 전도)

◎ 사역중 있었던 일과 깨달은 것은 무엇인가?

- 7월 22일 밤 11시에 1:1 전도 팀으로 인해 흥분하고
특히 주일이란 대관객, 학교 선생님을 만났다.
- 복소 주변에는 사의 중심지이면서 관광지가 있는 지역이라
본래 깨끗하고 강변이라 산책하는 사람이 많았다.
- 이교도, 간접아들였고 도산의 이리만 복음을 처음
정하는 이리에서 학생, 어른들을 만났다.
- 의문신교가 환수임을 느꼈다.

◎ 발견한 나의 부족함과 감사의 조건들?

.....

.....

.....

♣ 경건의 시간 ♣

2012년 7 월 23일 (월)

/ 인도 : 김홍준 집사

찬 송 가 : 363 장

기 도 : 김홍준 집사

성경말씀 : 막 6:7

1. 말씀을 통하여 본 나의 사명은 무엇입니까? (소명과 결단)

● 소명을 위해서 헌신으로 헌신할것은 아무것도 없는데
 생명의 능력으로 헌신할 것입니다. 늘 기도와 간구로 하리
 생명 안에서 기도하며 살아가고 주님의 마음을 리듬으로 예수
 사랑을 기쁘고, 말씀으로 채우며 살아가고 나로 영혼을
 사랑하며 헌신할 것입니다

2. 오늘의 기도제목

♣ 사역 평가회 ♣

2012년 7 월 23 일 (월)

/ 인도 : 김홍준 집사

찬 송 가 : 254 장

기 도 : 장대혁 집사

성경말씀 : 행 2:5~6

1. 말씀을 우리팀에 적용한다면?

먼저 내 자신부터 기도와 말씀으로 생명 안에서 마음을
 주께 채우고 그리스도 예수 사랑을 기쁘고 나로 영혼을 사랑하며
 헌신과 간구로 살아가리

2. 내일의 사역 계획 및 기도 제목

참회모임과 주님께 감사의 기도 중 내일 건강하며
 위령의 미로 기쁘게 살아가는 기도.

♣ 경건의 시간 ♣

2012년 월 일()

/ 인도 :

찬 송 가 :

기 도 :

성경말씀 :

1.말씀을 통하여 본 나의 사명은 무엇입니까 ? (소명과 결단)

2.오늘의 기도제목



♣ 사역 평가회 ♣

2012년 월 일()

/ 인도 :

찬 송 가 :

기 도 :

성경말씀 :

1. 말씀을 우리팀에 적용한다면 ?

2. 내일의 사역 계획 및 기도 제목

♣ 사역을 정리하면서 ♣

다음은 당신이 단기선교사역으로부터 되돌아 올 때 동료들과 토의할 수 있도록 돕는 문항입니다. 몇 분간은 각각 다른 종이에 자신의 대답을 써 본 후 서로 돌아가며 나누십시오. 서로를 위해 꼭 기도하십시오.

1. 사역 기간 동안 하나님이 지금 함께하고 계심을 느꼈던 때는?
2. 사역 기간 동안 힘들었던 때는 언제였는가?
3. 금번 사역을 통하여 십자가의(복음) 능력을 어떤 순간을 통해 체험했는가?
4. 귀국 후의 신앙생활에서 결단한 것이나 기도 제목이 있다면?
5. 금번 사역을 통해 하나님께서 나를 통해 하신 일을 요약한다면?.
6. 사역지의 영혼들을 위한 기도 제목 3가지 정도만을 쓰세요.
7. 금번 사역을 통해 하나님께 가장 감사드릴 일은 무엇인가?
8. 다음 사역을 위해 현지의 정보를 소개 한다면?
9. 선교위원회에 건의사항이 있다면?

♣ 캄보디아어 일반 언어 (필수) ♣

< 캄보디아어 >

1. 당신은 예수님에 대해 들어 보셨습니까?
따으 네약 톨로압 르 엄빠 브레하 예수 다에 떤?
2. 제가 예수님에 대하여 잠깐 소개해 드리겠습니다.
크놈 쩡 나에노암 덜 네약 엄빠 브레하 예수
3. 예수님은 당신을 사랑하십니다.
브레하 예수 드롱 쓰렐라인 네약
4. 하나님은 인간과 우주 만물을 창조하셨습니다.
브레하영 찌으 네약 병 까웃 머누 능 싯 떤앙어
5. 하나님을 믿지 않는 것이 죄입니다.
먼쯔어 브레하 뺨
6. 하나님은 인간의 죄를 용서해 주시려고 예수님을 보내어 주셨습니다.
브레하 뺨 번쭈 브레하 예수 막 여웅 꼬 다웁뻐이 엇 또 뺨 로버 머누
7. 예수님은 우리 죄를 대신하여 십자가에 달려 죽으시고
브레하 예수 드롱 뺨 싯곳 너울 러 처측깡 다오이뿌르어 엄뻐으 뺨 로버 여웅
8. 사울 만에 부활하셨습니다.
드롱 뺨 술랍 꼬라우이 뻐이 롱하이 꼬반 루 라웁웬
9. 예수님을 믿고 영접하면 구원을 받게 됩니다.
또두울 쯔어 브레하 예수 꼬리 하으이 뺨 썩꾸르허
10. 예수님을 구주로 믿으시기 바랍니다.
썩 쯔어 덜 드롱 누 능 뺨 썩꾸르허
11. 예수님 외에 구원을 받을 수 있는 다른 길은 없습니다.
크미언 플로우 프세잉나 아앗 또두울 썩꼬더이 썩꾸루 반뻐 꼬라우뻐 브레하 예수 꼬리

12. 이렇게 기도하십시오.

쏟 아따탄 다오이 바엣 니

13. 예수님을 나의 구주로 믿고 영접하오니

크눔 쯔오타 브레하 예수 찌어 브레하 영 썩꾸루 로버크눔

14. 저의 죄를 용서해 주시고 구원해 주세요.

쏟 록 령 또 너이 업브으밥 로버 크눔 능 썩꾸루 크눔

15. 예수님의 이름으로 기도 드립니다.

쏟 아따탄 다우이 너으 브레하 니엄 브레하 예수 아멘. .

< 필수 암기 일반 언어 >

1. 안녕하세요.

썬무리업쑤어

2. 잠시 시간 좀 내주시겠습니까?

크눔 썬 록칸 네악 반떠이

3. 저는 한국에서 왔습니다.

크눔 마음빠 꼬레

4. 나의 이름은 XXX 입니다./ 당신의 이름은 무엇입니까?

크눔 추무어 XXX / 따으 네악 추무 아봐이?

5. 미안합니다. 저는 이 나라 말을 잘 못합니다.

쏟또 크눔 먼팍 피어사 크마에 떼

5-1. 그래서 당신이 하는 말을 이해하지 못합니다.(암기 권장)

도추내 하으이 크눔 먼줄 빠 님네 네악 니게이 떼

6. 저를 따라 해보세요.

쏘움 타 땀 크눔

7. 이것을 읽어보세요.

쏟 안 띠니 반떠이

8. 예수님을 믿으세요.

쏟 ㅍ어 ㅼ레하 예수

9. 화장실은 어디입니까?

따으 먼똥따 ㅁ연 너으 아에나?

10. 대단히 감사합니다. / 안녕히 계십시오.

어꾼 ㅍ란 나 / ㅅ똥무리업리어

< 암기 권장 일반 언어 >

1. 집안으로 들어가도 되나요?

따으 크눔 앓 ㅅ트 크눔 ㅼ에악 반 ㅼ?

2. 개를 붙잡아 주세요.

쏟 ㅍ이 ㅁ트 츠까에

3. 참 잘 하셨습니다.

트워 반 러어나

4. 참 좋습니다.

러어나

5. 예수 그리스도, 나의 구원자, 나의 하나님.

ㅼ레하 예수 ㄱ리! ㅼ어 ㅼ레야 ㅅ똥꾸루어 ㄴ ㅼ레하 ㅁ 무ㅅ 로버 크눔!

6. 우리 함께 찬양합시다.

쏟 ㅅㅅㅅ ㅼㅁ ㄱㅁ ㅼ어 ㅁ이 ㅼ에앙 어 크니어

7. 이 성경책(책자)을 드리겠습니다.

크눔 ㅅ ㅅ너 너으 ㅼ레야 ㅅㅁㅼ이 ㅁ이ㄱ 바알

♣ 캄보디아 현지 언어 ♣

◎ 일반언어 (10항목)

1. 안녕하세요. / ្រុម ឃ្លាញ អូរ.
2. 잠시 시간 좀 내 주시겠습니까? / ក្រុម ្រុម ត្រង់ ឃ្លាញ ប្រើប្រាស់ ប្រើប្រាស់?
3. 저는 한국에서 왔습니다. / ក្រុម មាត់ ក្រុម ក្រុម.
4. 나의 이름은 ()입니다. / 당신의 이름은 무엇입니까?
ក្រុម គ្រូ អូរ ក្រុម ក្រុម / ក្រុម ក្រុម ឃ្លាញ គ្រូ អូរ ឃ្លាញ ឃ្លាញ?
5. 미안합니다. 저는 이 나라 말을 잘 못합니다. /
ក្រុម ក្រុម ក្រុម ក្រុម ក្រុម ក្រុម
- 5-1. 그래서 당신이 하는 말을 이해하지 못합니다.(암기권장) /
គ្រូ អូរ អូរ ក្រុម ក្រុម ក្រុម ក្រុម ក្រុម ក្រុម ក្រុម
6. 저를 따라해 보세요. / ្រុម តា ្រុម ក្រុម ក្រុម ក្រុម ក្រុម ក្រុម
7. 이것을 읽어 보세요. / ្រុម អូរ ក្រុម ក្រុម ក្រុម ក្រុម ក្រុម
8. 예수님을 믿으세요. / ្រុម ក្រុម ក្រុម ក្រុម ក្រុម ក្រុម ក្រុម
9. 화장실은 어디입니까? / ក្រុម ក្រុម ក្រុម ក្រុម ក្រុម ក្រុម ក្រុម ក្រុម
10. 대단히 감사합니다. 안녕히 계세요. / អូរ ក្រុម ក្រុម ក្រុម ក្រុម ក្រុម ក្រុម

◎ 전도언어 (15항목)

1. 당신은 예수님에 대해 들어 보셨습니까? /
ក្រុម ក្រុម ក្រុម ក្រុម ក្រុម ក្រុម ក្រុម ក្រុម ក្រុម ក្រុម
2. 제가 예수님에 대하여 잠깐 소개해 드리겠습니다./
ក្រុម ក្រុម ក្រុម ក្រុម ក្រុម ក្រុម ក្រុម ក្រុម ក្រុម ក្រុម
3. 예수님은 당신을 사랑하십니다. / ្រុម ក្រុម ក្រុម ក្រុម ក្រុម ក្រុម ក្រុម ក្រុម ក្រុម ក្រុម
4. 하나님은 인간과 우주 만물을 창조하셨습니다. /
្រុម ក្រុម ក្រុម ក្រុម ក្រុម ក្រុម ក្រុម ក្រុម ក្រុម ក្រុម
5. 하나님을 믿지 않는 것이 죄입니다. / ្រុម ក្រុម ក្រុម ក្រុម ក្រុម ក្រុម ក្រុម ក្រុម ក្រុម ក្រុម
6. 하나님은 인간의 죄를 용서해 주시려고 예수님을 보내어 주셨습니다. /
្រុម ក្រុម ក្រុម ក្រុម ក្រុម ក្រុម ក្រុម ក្រុម ក្រុម ក្រុម
7. 예수님은 우리 죄를 대신하여 십자가에 달려 죽으시고 / ្រុម ក្រុម ក្រុម ក្រុម ក្រុម ក្រុម ក្រុម ក្រុម ក្រុម ក្រុម
8. 사흘 만에 부활하셨습니다. /
ក្រុម ក្រុម ក្រុម ក្រុម ក្រុម ក្រុម ក្រុម ក្រុម ក្រុម ក្រុម
9. 예수님을 믿고 영접하면 당신은 구원을 받게 됩니다. /
ក្រុម ក្រុម ក្រុម ក្រុម ក្រុម ក្រុម ក្រុម ក្រុម ក្រុម ក្រុម
10. 예수님을 구주로 믿으시기 바랍니다. / ្រុម ក្រុម ក្រុម ក្រុម ក្រុម ក្រុម ក្រុម ក្រុម ក្រុម ក្រុម
11. 예수님 외에 구원을 받을 수 있는 다른 길은 없습니다. /

크미언 플로우 프세임나 아잇 또두얼 췌끄더이 췌꾸루허 반떼 크라우뵤
쁘레하 예수 끄리

12. 이렇게 기도하십시오. / 췌 아티탄 다오이 바엿 나

13. 예수님을 나의 구주로 믿고 영접하오니 /

크놈 프어타 뵤레하 예수 찌어 뵤레하엿 췌꾸루 로버 크놈

14. 저의 죄를 용서해 주시고 구원해 주세요. /

췌옴 르웁 령 또 너이 엄뵤엿밥 로버 크놈 능 췌꾸루허 크놈

15. 예수님 이름으로 기도 드립니다. 아멘. /

췌 아티탄 다우이 너으 뵤레하 니엄 뵤레하 영무짜 뵤레하 예수 아멘.

*** 캄보디아 시범전도 언어 ***

* 안녕하세요 췌무리엿 수어 (수어 스다이)

* 만나서 반갑습니다 / 렉 리여이 다엿 반 췌옴 네악

* 잠시 시간중 내 주시겠습니까

크놈 췌- 퉁칸 네악 번떠의 반떼 ?

* 저는 대한민국 (남한)에서 왔습니다 / 크놈 마옥뵤 끄레

* 나의 이름은 000 / 크놈 추무흐 000

* 당신의 이름은 무엇입니까? / 췌또 따으 네악 추무 어와이타이

* 우리는 (저는) 예수님을 전하기 위해 한국에서 왔습니다.

췌 여옴 옥뵤 뵤로떼 끄레 다음버이 프싸이 탕낭 러어 뵤 뵤레하
예수끄리

1) 당신은 예수님에 대하여 들어 보셨습니까?

따으 네악 퉁로압 르 엄뵤 뵤레하 예수 다에 떼 ?

2) 제가 예수님에 대하여 잠깐 소개해 드리겠습니다

크놈 췌 나에노암 뵤 네악 엄뵤 뵤레하 예수

3) 예수님은 당신을 사랑합니다

쁘레하 예수 프뵤 췌랄라인 네악

* 예수님은 하나님의 아들이십니다.

쁘레하 예수 끄 찌어 뵤레하 리어 붓뜨라 로버 뵤레하

4) 하나님은 인간과 우주 만물을 창조하셨습니다

쁘레하엿 찌어 네악 벵 까웃 머누 능 췌 떼앙어

5) 하나님을 믿지 않는 것이 죄입니다

먼뜨어 뽀레하 밥

* 이해가 되시나요 / 목 스담 반때

6) 하나님은 인간의 죄를 용서해 주시려고 예수님을 보내어주셨습니다

뽀레하 반 번준 뽀레하 예수 마옥 여웅 꼬 다웅 엇 또우 밥 로버 머누

7) 예수님은 우리 죄를 대신하여 십자가에 달려 죽으시고

뽀레하 예수 드롱 반 쏏곳 너으러 처츄강 다오이뿌루허

엄뽀으밥 로버 여은

8) 사울 만에 부활 하셨습니다

드롱 반 슬랍 꼬라우이 버이 퉁아이 꼬반 루 라웅웬

9) 예수님을 믿고 영접하면 구원을 받게 됩니다

또두얼 뜨어 뽀레하 예수 꼬리 하으이 반 썩꾸루허

10) 예수님을 구주로 믿으시기 바랍니다

썩 뜨어 덜 드롱 누 능 한 썩꾸루허

11) 예수님 외에 구원을 받을 수 있는 다른 길은 없습니다

크미언 플로우 프세이나 아잇 또두얼 썩꼬더이 썩꾸루허 반때

꼬라우뽀 뽀레하 예수꼬리

* 예수님을 믿으시겠습니까 / 따으 뽀름 뜨어 뽀레하 예수 다예 르 때?

12) 어떻게 기도 하십시오 / 썩 아티탄 다오이 바엘 니

*** 저를 따라 기도 하시기 바랍니다

쏘웅 아티탄 도잇캉 꼬라우니 히

13) 예수님을 나의 구주로 믿고 영접하오니

크놈 뜨어타 뽀레하 예수 썩어 뽀레하 영 썩꾸루 로버 크놈

14) 저의 죄를 용서해 주시고 구원해 주세요

썩 르웃 령 또 너이 엄뽀으밥 로버 크놈 능 썩꾸루허 크놈

15) 예수님의 이름으로 기도 드립니다

썩 아티탄 다오이 너으 뽀레하 니엄 뽀레하 영무짜 뽀레하 예수 아엔

* 감사합니다 / 썩 어꾼

* 예수님을 믿으시기 바랍니다

조우 뜨어 뽀레하 예수꼬리스 썩

* 예수님을 믿으면 천국에 갈 수 있습니다.

뽀로 썩 바으 뜨어 뽀레하 예수 누흐 아알 따으 노꼬 탄썩어 반

* 예수님을 믿으세요. 그리하면 당신과 당신의 집이 구원을 얻습니다.

썸 프어 쁼레하 예수 도잇츠네 루옵 네악 능 프뎨하 로버 네악
능 반 썽꾸루허

* 매일 이것을 크게 읽으세요 / 썸 안 위어니히 찌어 리영 로알 통하이

* 당신을 위해 한국에 돌아가서도 계속해서 기도하겠습니다.

푸허 바이 찌어 크눔 프렐럽 떠으 꼬레 쁼 꺼 크눔 너으 따에 번떠
아티탄 썽므랍

* 우리 함께 찬양해요 / 썸 영 찌리웅 때앙 아 크니어

* 잘했어요 / 트버 반 러어나

** 대단히 감사합니다 / 어꾼 프란 나

안녕히 계세요 / 썸무리업 리어

♣ 선교용 주변언어 ♣

* 만나서 반갑습니다 / 릭 리여이 다엘 반 꾸옵 네악

* 안녕하세요 형제 자매 여러분 / 썸무리업 수어 병 쁼운 때앙 아 크니어

* 우리는 (저는) 예수님을 전하기 위해 한국에서 왔습니다.

뿌 여옵 목뎨 쁼로떠 꼬레 다음바이 프싸이 텡낭 러어 뎨 쁼레하 예수꼬리

* 인간은 창조주 하나님만을 섬기지 않고, 많은 우상을 섬기며 살아가고
있습니다.

머누 록 먼 안 트바이 병곰 쁼레하 다엘 병까웃 쁼 떠 따에 바에 찌어
트바이 병곰 록 출라 찌어 찌라운

* 예수님은 하나님의 아들이십니다.

쁼레하 예수 꼬 찌어 쁼레하 리어 붓뜨라 로버 쁼레하

* 예수님을 믿으면 천국에 갈 수 있습니다.

쁼로 쁼 바으 프어 쁼레하 예수 누호 아알 떠으 노꼬 탄수어 반

* 예수님을 믿으시겠습니까? / 따으 쁼롬 프어 쁼레하 예수 다에 르 떠?

* 정말로 예수님을 나의 구원자로 믿으시겠습니까?

따으 뵈 찌어 프어타 쁼레하 예수 찌어 쁼레하영 썽꾸루허 로버 네악
다에 르 떠?

* 예수님을 믿고 구원받기를 원하십니까?

따으 프어 쁼레하 예수 하으이 쁼 반 뵈꼬더이 썽꾸루허 다에 르 떠?

* 예수님을 믿으세요. 그리하면 당신과 당신의 집이 구원을 얻습니다.

썸 프어 쁼레하 예수 도잇츠네 루옵 네악 능 프뎨하 로버 네악
능 반 썽꾸루허

- 감사합니다. 예수님이 당신과 함께 하시기를 바랍니다.
어곤 썸 아오이 쁼레하 예수 공 너으 찌어모이 네악
- 매일 이것을 크게 읽으세요 / 썸 안 위어니히 찌어 리영 로알 통하이
- 그러면 삶에 기쁨이 있습니다 / 도잇츠네 네악 능 미언 영노 크눔 지원
- 제가 당신을 위해 기도드리겠습니다. / 크눔 능 아티탄 썸므랍 네악
- 당신을 위해 한국에 돌아가서도 계속해서 기도하겠습니다.
두허 바이 찌어 크눔 프헐럽 따으 꼬레 웬 꺼 크눔 너으 따에 번떠
아티탄 썸므랍 네악
- 예수님은 길이요 진리요 생명입니다
쁼레아 예수 꼬 찌어 풀러우 찌어 뵈트 하어이 드룸 찌어 찌뵈트
- 예수님 믿으면 기쁨이 있습니다
바으네아 프어 쁼레아 예수 너으 따누 능 미언 쁼꼬더이 썸산
- 다함께 기도 드리겠습니다 / 썸 루엡 젓 아티탄 찌어모이 크눔
- 제가 한국어로 기도 하겠습니다 /크눔 아티탄 찌어 피어사 꼬레
- 이해가 되시나요 /복 스답 반떼

어린이사역에 필요한언어

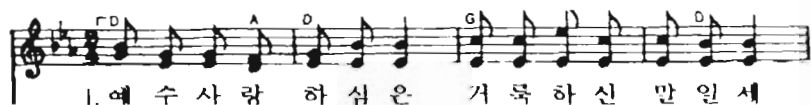
줄 서세요 / 썸 덤으랑 푸어
준비 됐나요 / 쑈 썸므락
여기로 다함께 오이세요 / 썸 목 푸엡 크니이 너으 띠니
내일다시 만나요 / 푸엡 크니이 통아어 스아잇
박수2번 치세요 / 따아 다이 뽀 덤
선생님 따라 하세요 / 썸 트버 맘 꼬루
잘했어요 / 트버 반 러어나
일어나세요 / 썸 꼬라옥 초
앉으세요 / 썸 앙꼬이
우리함께 노래해요 / 쑈 영 찌리웅 때앙 아 크니어
우리함께 율동해요 / 트버 까이 비까 때앙 아 크니어
우리 시작해요 / 영 썸바다
우리 기도해요 / 영 아티탄
몇 학년 임니까 / 네악 초낭 띠뽀

◎ 일반 기본 회화 (알아두면 편리함)

- 집안으로 들어가도 되나요? / 따으 크눔 앓 썸 크눔 프뽀하 반 떼?
- 개를 붙잡아 주세요. / 쏘움 푸에이 멀 초까에 로버 네악 아오이 쓰루얼평
- 참 잘 하셨습니다. / 트워 반 러어나.
- 참 좋습니다. / 러어나.
- 저를 따라 해 보세요. / 쏘움 타 맘 크눔

예수 사랑하심은

563



1. 예수 사랑하심은 거룩하신 말일세

쁘레아 예수 스로란 크눔 나 품베 뽀랍 아오이 등 찌앗 쯔바



우리들은 약하나 예수 권세 많도나

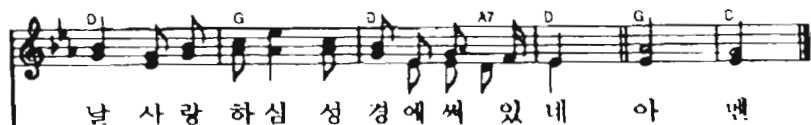
쁘레아 찌어 므짜 네이 크메임 띠암 라이 워어 트와이 크루언 누 먼 다일 스타이



우렘

날 사랑하심 날 사랑하심

쁘레아 예수 스로란 고 뜨렘 스로란 나



날 사랑하심 성경에 써 있네 아 넹

쁘레아 예수 스로란 품 베 쏜 다 잉암 쯔바 아 엔

나 같은 죄인 살리신 305



쁘레아 곤 어 짜 짜어 썸 뽀이 로어 따일 뿌러우 모눅 장 도웃 크눔



뽀이 따 음 맛 범 따헤 뜨렁 삼크루 깨 크악 따헤 뜨렁 업 톨 아 멘

79 주 하나님 지으신 모든 세계



1. 주하나 님 지으신 모든 세계 내 마음 속 애그리어볼 때

아오 브레아 영미짜 깔 크눔 낙 송나웃 클랑 어짜 브이 짜갈롬 따월 뜨롱 상 따오이 브레



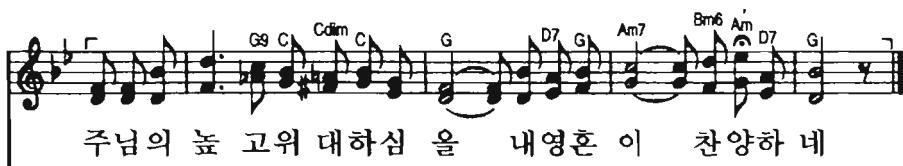
하늘의 별 올려퍼지는 너성 주님의 권 능우주에 찼 네

브로암 따암 꾸어런 능 어 따암 따라 풀르 풀라 크눔 까웃 롯데 뜨롱 따월 스타잉 크눔 펄 따암어



주님의 높 고위 대하심 을 내영혼 이 찬양하 네

누 짜앗 크눔 프리웅 씨 싸으 브레아 영 썩크루 뜨롱 롬 나하나 뜨롱 롬 어짜



주님의 높 고위 대하심 을 내영혼 이 찬양하 네

누 짜앗 크눔 프리웅 씨 싸으 브레아 영 썩크루 뜨롱 롬 나하나 뜨롱 롬 어짜

♣ 기 타 ♣

★캄보디아 입, 출국 시 서류 작성 요령★

(캄보디아 가는 비행기 안에서 작성)

* ARRIVAL RECORD (캄보디아에 입국시 작성)

- ♣ Family Name 여권에 있는 본인의 성을 영문 기재
- ♣ Given Name 여권에 있는 본인의 이름을 영문 기재
- ♣ Date of Birth 여권에 있는 본인의 생년월일 기재
- ♣ Sex 남자(Male), 여자(Female)에 표시
- ♣ Place of Birth 출생지 기재(서울인 경우 Seoul Korea)
- ♣ Nationality 국적 : Korea 기재
- ♣ Passport No 여권 번호를 기재
- ♣ Type of transportation(Flight No.)...비행기(항공기 편명) 기재
- ♣ Arriving from출발지 (비행기를 탑승한 도시명)기재
- ♣ Type/Visa No비자 종류/ 번호 (여권 참조)
- ♣ Place of Issue Seoul Korea 여권발행 도시 기재
- ♣ Purpose of Visit 관광목적일 경우 Tourist로 기입
- ♣ Length of Stay체재 예정일(15 days) 기재
- ♣ Address in India.....체재 예정의 호텔명 기재
- ♣ Signature 여권의 서명과 동일한 본인 서명

* DEPARTURE RECORD (캄보디아를 출국시 작성)

- ♣ Family Name 여권에 있는 본인의 성을 영문 기재
- ♣ Given Name 여권에 있는 본인의 이름을 영문 기재
- ♣ Date of Birth 여권에 있는 본인의 생년월일 기재
- ♣ Sex 남자(Male), 여자(Female)에 표시
- ♣ Place of Birth출생지 기재(서울인 경우Seoul Korea)
- ♣ Nationality 국적 : Korea 기재
- ♣ Passport No 여권 번호를 기재
- ♣ Type of transportation(Flight No.)...비행기(항공기 편명) 기재
- ♣ Destination 다음 목적지 (Seoul) 기재
- ♣ Signature 여권의 서명과 동일한 본인 서명

♣ 비상 연락망 ♣

◆ 사역 중 긴급상황시 본부와 의 연락 방법

현지도착보고는 하지 않고 긴급시에만 보고한다.

- 직통전화 : 00-82-2-567-9544
- 전화 : 552-8200 (교환 : 356, 357, 358)
- FAX : 556-9788

